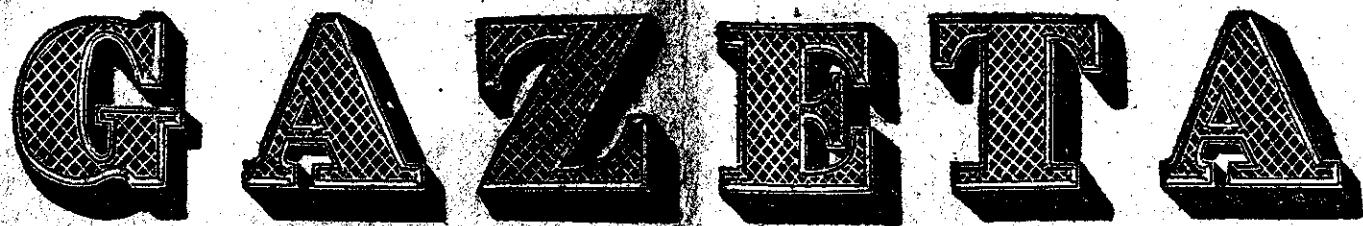


N^o. 19.

1839.

(СУ ПРЕ АЛТА ВОЕ.)



ГАЗЕТА

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 6. Mai.

Трансільванія.

Брашов. Тімпъа пе аа ної дн скотж-
мна ачесастъ змелъ днвржстъ плюде къ вѣ-
дъръ, токма дѣпъ към дориге єкономії съ
їїє дн луна азі мілі. Актуї (5) днкъ плюде
кінє. — Дръмъла пе пролова саэ ліскіє; тага-
зілъ дн Тіміш єкітъ плюне де мірфі.

Міерквреа. Да 6. Маі8 дімініца саэ
зблатъ він слгж а Ска8н8л8т оморож дн дръ-
мъла фнтре Польш мік ші фнтре ораш8л Міер-
квреа. Вл ф8сесж тріміс спре а скотж ніше
даторії мір8нте дн Польш мік. дн чле 2
ране дела фр8нте ші дн юна дила чгафъ съ
веде къ ненорочітъл ф8 ючіс къ о сжквре. Чур-
четареа съ фаче къ стржнічії дмпротіва юн8іа,
че ав8сж плюци май наїнте о чартж къ омо-
ржтъл. Фіе, ка ючіаш8л съ кајз ват май
к8р8нда дн мжна дрептції.

Бл8 ж. Четата ачесаста да 1. Маі8 к. н.
ф8 марторж юн8т фок к8мпліт че ісвуті дн
кап де ноапте пе аа 12 чес8рі, прічиніт де
юн візіті8 (кочіш) крат фнтре юн шоп къ фн.
Дн зліца Под8л8т (Hidutza) Szappany-shi
Serutza съ префжкврз пзнз да 4 час8рі
23 касе дн чен8шк ші ф8м. дн норочіре,
м8лте касе ф8сесж акоперіт къ шінділі, пен-
тру ачеса фланжріле саэ ші лзіт аша дн-
фрікошат. Газета дн Бл8 ж Егд. Нігадо не
фаче к8носк8тъ тоате аж8торінцел дн бані
че саэ аднат пзнз ак8и пентр8 ачесії не-
норочіції.

Да 6. Маі8 Вкс. Са ізгітъл Домн8 Г8-
бернатор а патріїї ноастре вказторі пе п8-
цинз време да віена.

Д18д8л ма8 (N. Enyed) дічі днкъ
прлпзді фок8л дн аша н8міта Totutzta аа
27. Апріліе топінд зече касе ші алте зідірі.
Стінцеред він аткта єра май анекое, къ кат
єкітъл вінту ма8 та8, ші къ кат съ афлж
ал ачеса ораш май маре негоржн8іалз пен-
тру зіналтеле де стінс дектр ла алте локврі.

Баун (Ска8н8л8т юріеш8л8т). Д8зіції цх-
ранілор! Де к8р8нда дої ромжні де дічі съ
дмпр8м8тарж дела дн8л б— * де 60 фіорін,
къ карій мергжнда дн та8 ла Врнот (лннгж
мір8нш) вреа съ щі к8мперае ніше віцеї, пе
карій крескнід8т, май та8зі8 съ кжшіце
дім та8ншії. Щн обр8з къ скі ші къ юрекі
б8нз, сімцінд8т пе ачесія къ бані, съ апро-
піс ла єї, ле повесетеце къ фок маре, к8мкъ
він злт обр8з др фі перд8т галеїні м8лці дн
тівз ші чінг лі ва афла, ва юм8ла фоарте
бінг — къ ачесата съ д8че; дар дн мін8т8л
ачеса вінє о феміт къ мжніле плюне де тінз,
држнід ромжніл о р фнтре аск8нс ніше
глакені щі дмбін8т къ єї ка джншії
съ скімбі; кжі зічіа шірелата astuta) ачес-
ії скінг галеїні дндоїці (Doppelt), дар
бінз къ єї лам афлат дн норої8, вії д8з
інмат къ прец8л чедор сімплі, дн каре м8лт
май маре кжшіг веци авез дектр к8мір8нда
віні. Оаменії ношрі съ дмзческ, скімбез 5
галеїні; мергжнда пе дръмъла к8ткж кагз ді а-
ратр ла юнії ші алції, дар німіні н8 съ а-
флж скімбеторі. Дж8нг акасж, мерг ла кре-
дітор, ал дмкіе къ трей галеїні (9 Ф. арц.
юн галеїні дндоїт) вінід асж к8р8ці де да-
торії. „Мзі оаменії да че вріції вої? ачес-
іїа н8 скінг галеїні, ч скінг бані де ж-

квріе (Spieldtіпge) фжквці дін арамз галбінз. Тіклошілор! н8 єсте tot a8r че аре фацз галбінз. Аар є8 н8 мз мір де вої бієці цзрані. Чіне ваз артат воаз вреодатз фелібріміле де металврі дін каре сз фак бані?! Біне ар фі, канд ламбцигторії прін школі ші преоції ар факе пр8нчілор к8нос-к8ці банії карії сжнт дн к8рс дн патріе. К8 ачест прілеж лмі а8к амінте дін анії копілзріе де о лнтрімпларе, канд бірз8л дела 8н сат, амзіг де ніше цігані де кортврі, лнде-мнат ші де парох8л локв8т дзду маї біне де доаз с8те де цванці ла ачеї цігані, ка а8пз к8м фзгзд8іа єї, лестеканд арцінтуз к8 к8с8торі8 сз факз о с8мк андойтз. Аша біет8л ом п8с ла манз нічі дн 10 ані н8 са8 лнтрімат дін скрхія прічин8тіз. Оаре маї афлзс с8млці негіові де ачеїа?

Русія.

Да Кабінет8л Р8сіе прек8м ші ла алте пост8рі маї де фр8нте са8 фжквт дн л8ніле ачесте маї дін 8рмж скімбзрі м8лте ші лн-семінате. — Лнтрі алції ші Консіліарізл Віск-шанн тріміндуз с8 альтз парте, дн ло-к8л джнс8л8т є н8міт де үнерал Конс8л дн Молдова ші дн Ромжнія Консіліарізл стат8-аві Тітоф. (Beobachter.)

Іспанія.

Үнерал8л Крістін Фан Хален дін прі-чинна релелор оперзії ла Сег8ра єсте л8пз-дат дін сл8жеz ші трас ла о ж8декатз мі-літэраскз; іар дн локв8л л8т са8 орніндузт Ног8ерас де командріт ла арміа зентралз, Бон-брера тзілз др8м8л арміеї Крістінє де к8тгріз Мадрід, дар а8м іар єсте сл8вод. Хоції де др8м8рі са8 лм8лціт фоарте таре; де к8р8нід сз афларз стзвр8ріле маї м8лтор робіці, карії са8 ф8сесз арші де вії, са8 сп8нз8рації дн копачі, мжнкаре л8пілор. Іатз апзрхторії с8інтеї реліїї кр8шненрі! Вс-партеро ші Марото ста8 к8 оціріле фацз ла фацз фзрз сз аїз інімз а да піепт 8н8л к8 алт8л; чел дінтж8л к8 30,000 ші Марото к8 20,000 оставші.

Франція.

Челе маї проаспете ж8рнале де Паріс н8 не а8к алте вециї дн прічинна міністері8аві, дектет к8 маразл8л С8лат ла 29. ша8 дат лм8тернічіреа де алк8твіреа 8н8ї міністері8 дн мжна ріції д8іс Філіп, трагжндуз к8 тут8л дела ачестз сл8жеz.

Брітанія маре.

Дн Сесіа касеї де с8с дела 25. Апріліе Дорд8л Бро8гхам а8сз лнайнте дін н88 р-лаціїле лнтрі Пояртз ші Мехемед Алі: „Но-біла Віск8нгт (Мел8рн) каре стз дн кап8л

г8берн8л8т Майстгції сале, к8 8н прілеж маї діннайнте сп8сесз к8мкз політіка Інглії цінтеауз спре а п8зі о н8траплітате стрін-сз к8тгріз Вгіпт, ші Т8рчіа ші пе к8т с8 поате а цінга паче лнтрі джнселе. Лнтрі-ачеїа є8 де к8р8нід ам пріміт шіре др8пт дін Александриа, к8мкз ніше офіцері Ерітані ар фі інтрат дн сл8жеz т8рческз ші к8 Мехемед Алі ші Міністрі 8ті сжнт фоарте аплемації к8 окії лор чеї нешерші а о пріві ачеста ка ватзмаре де н8траплітате.“ Дорд Мел8рн: „Всте адевзрат, к8ціва офіцері Ерітані де марінз С'88 лмвоїт а прімі сл8жеz ла лналта поартз ші а8ма сз афлз дн Константінопол; дар' лнтрі-ачеїа н8 в8з є8 нічі о лнфржнцері де н8траплітате, каре г8берн8л М. сале негрешіт к8уетз а о цінга лнтрі амандоаз п8рціле. (А8зії!) Сол8л Ерітанік дн Константінопол прімі де к8р8нід інстр8кції потрівіте, а л8кра лнтрі-о лнце-лецері к8 солії алтор п8тері пентріз п8зіреа п8зії лнтрі Мехемед Алі ші лнтрі поартз.“ (А8зії!) Дорд8л Бро8гхам афлз ачест р-сп8нє а новіл8л8т с88 „прієтін“ фоарте м8л-з8мітогріз.

В к8нос8т, к8т де лнкорадатз ера дн а8вл т8рк8т політіка лнтрі Ерітані маре ші лнтрі Р8сіа, к8т с8 маї пророчеа ісв8тіре де р8сбоїз маї в8ртос дін прічинна Персієї. Адекз Шах8л ле а8м ал Персієї, а8пз че дн анії т8рк8т ар фі аж8нс к8 маре н8вое ла трон, маї т8рзіз в8їнда с8 с8п8е пе к8-п8теніа 8н8ї цзр8цє ші четвії лнв8чіннате а8м8е Х8рат, а8 рідікат р8сбоїз а8п8ра л8т. Ат8нчі Р8сіа ші Ерітані сз лмвоірз ла о політіка лм8пч8тогріе, дін прічинз к8 Пер-сіа є лнв8чіннате к8 амандоаз ачесте п8тері дн Аг8, ші лор н8 ле поата п8зчез сз аїз в8чінї н8одіхніці. Маї т8рзіз граф8л Гімо-ніч сол8л Р8сіа ла Техіран (к8пітала пер-сіеї) лнде-мнз сінг8р пе Шах ла р8сбоїз лм-протіва Х8рат8л8т, аж8тжндуз к8 с8фат ші фзгзд8ндузт дін партеа Р8сіеї аж8тогріз де бані. Тотдеодатз дн цзріле лнв8чіннате к8 Індіа р8с8ріт8л8т с8п8се Ерітанілор сз ар-тз 8н агент р8сеск а8м8е Вітк8віч, лнтрі-гжнд пе прінції п8гжнєції дін Асіа ші а8-міт пе чел дін Каб8л лмпротіва л8т Р8н-д-ціт Сінг, Домн8л8т дін Шендіяб (Лахор) аліат8л8т Ерітаніеї. Дорд8л Аукланд, Це-нерал-г8бернатор8л Ерітанік дін Остіндіа не л8жнд л8к8л дн г8м8, порні оцірі к8тгріз Каб8л, к8 каре а8 ші фжквт ісв8ндуз. Лн-трі-ачеїа Дорд8л Палмерстон тріміс з о н8т-зі-ла Ст. Петереб8рг адресатз сол8л8т Ерітанік де аж8тожа мафкіз8л8т де Clanricarde, прін каре кабінет8л Р8сіеї єсте пофтіт а де-клара, оаре дела 1834 лнкоаде ша8 скім-бат політіка де паче дн прівінца Персієї ші че аре сз кр8з Ерітаніа, а8пз к8м л8-

74

г8берн8л8т Майстгції сале, к8 8н прілеж маї діннайнте сп8сесз к8мкз політіка Інглії цінтеауз спре а п8зі о н8траплітате стрін-сз к8тгріз Вгіпт, ші Т8рчіа ші пе к8т с8 поате а цінга паче лнтрі джнселе. Лнтрі-ачеїа є8 де к8р8нід ам пріміт шіре др8пт дін Александриа, к8мкз ніше офіцері Ерітані ар фі інтрат дн сл8жеz т8рческз ші к8 Мехемед Алі ші Міністрі 8ті сжнт фоарте аплемації к8 окії лор чеї нешерші а о пріві ачеста ка ватзмаре де н8траплітате.“ Дорд Мел8рн: „Всте адевзрат, к8ціва офіцері Ерітані де марінз С'88 лмвоїт а прімі сл8жеz ла лналта поартз ші а8ма сз афлз дн Константінопол; дар' лнтрі-ачеїа н8 в8з є8 нічі о лнфржнцері де н8траплітате, каре г8берн8л М. сале негрешіт к8уетз а о цінга лнтрі амандоаз п8рціле. (А8зії!) Сол8л Ерітанік дн Константінопол прімі де к8р8нід інстр8кції потрівіте, а л8кра лнтрі-о лнце-лецері к8 солії алтор п8тері пентріз п8зіреа п8зії лнтрі Мехемед Алі ші лнтрі поартз.“ (А8зії!) Дорд8л Бро8гхам афлз ачест р-сп8нє а новіл8л8т с88 „прієтін“ фоарте м8л-з8мітогріз.

В к8нос8т, к8т де лнкорадатз ера дн а8вл т8рк8т політіка лнтрі Ерітані маре ші лнтрі Р8сіа, к8т с8 маї пророчеа ісв8тіре де р8сбоїз маї в8ртос дін прічинна Персієї. Адекз Шах8л ле а8м ал Персієї, а8пз че дн анії т8рк8т ар фі аж8нс к8 маре н8вое ла трон, маї т8рзіз в8їнда с8 с8п8е пе к8-п8теніа 8н8ї цзр8цє ші четвії лнв8чіннате а8м8е Х8рат, а8 рідікат р8сбоїз а8п8ра л8т. Ат8нчі Р8сіа ші Ерітані сз лмвоірз ла о політіка лм8пч8тогріе, дін прічинз к8 Пер-сіа є лнв8чіннате к8 амандоаз ачесте п8тері дн Аг8, ші лор н8 ле поата п8зчез сз аїз в8чінї н8одіхніці. Маї т8рзіз граф8л Гімо-ніч сол8л Р8сіа ла Техіран (к8пітала пер-сіеї) лнде-мнз сінг8р пе Шах ла р8сбоїз лм-протіва Х8рат8л8т, аж8тжндуз к8 с8фат ші фзгзд8ндузт дін партеа Р8сіеї аж8тогріз де бані. Тотдеодатз дн цзріле лнв8чіннате к8 Індіа р8с8ріт8л8т с8п8се Ерітанілор сз ар-тз 8н агент р8сеск а8м8е Вітк8віч, лнтрі-гжнд пе прінції п8гжнєції дін Асіа ші а8-міт пе чел дін Каб8л лмпротіва л8т Р8н-д-ціт Сінг, Домн8л8т дін Шендіяб (Лахор) аліат8л8т Ерітаніеї. Дорд8л Аукланд, Це-нерал-г8бернатор8л Ерітанік дін Остіндіа не л8жнд л8к8л дн г8м8, порні оцірі к8тгріз Каб8л, к8 каре а8 ші фжквт ісв8ндуз. Лн-трі-ачеїа Дорд8л Палмерстон тріміс з о н8т-зі-ла Ст. Петереб8рг адресатз сол8л8т Ерітанік де аж8тожа мафкіз8л8т де Clanricarde, прін каре кабінет8л Р8сіеї єсте пофтіт а де-клара, оаре дела 1834 лнкоаде ша8 скім-бат політіка де паче дн прівінца Персієї ші че аре сз кр8з Ерітаніа, а8пз к8м л8-

КРЕДУЗ ГРАФУ СІМОНІЧ С'ЯВ ДІПОМ КІМ ФЕДЕР
СВ АМПРЕСНІЗ ЛІЦЕЛЕЦЕРЕА КАБІНЕТЕЛОР МАЙ НА-
ІНТЕ? ГРАФУ НЕССЕРРОДЕ, МІНІСТРУЛ ТРЕБІАОР
ДІН АФАРУ МИ РОСІЯ ЛІНТРО' ПОТЖ АВГР
ДІН 1. НОЕМВР. 1838 АНДРЕПТАЦІ ВІТРУ ГРА-
ФУЛ ПОНЦО ДІ БОРГО, СОЛДАТ РОССІКЛА ДОН-
ДОН, ФАЧЕ КВНОСКУТ МИ НВМЕЛЕ АМПРДАВ-
ЛІС С'ЯВ КАБІНЕТЛІС БРІТАНІЕЙ МИ ТОН ФОДР-
ТЕ ПРІЕСІНОС, КІМКУ ПОЛІТІКА РОСІЕЙ ДІВ РІ-
МАС ТОТ ЧЕД ВЕКЕ А ПЧІЇ, КІМКУ КІДЕ С'ЯВ
АНТДМПЛАТ АМПРОТІВ, СЖНГ ДІН ВІНА ГРА-
ФУЛІС СІМОНІЧ ШІ ДІ АГЕНЦІЛОР, КАРІЙ ФЕДЕР
ТРІМІШІ МИ ТРЕБІ НЕГВЦЕТОРЕШІ, КІМКУ РОСІЕЙ
Н 8 ІА 8 ТРЕКУТ ПРІН МІНТЕ НІЧІ ОДА-
ТВА А ТВРБУДА ПЕ БРІТАНІЯ МИ СТВПНІРІЛЕ
САЛЕ ДІН АСІА, КАРЕ АВКРУ АР ШІ ФІ КІ НЕПЗ-
ТІНЦУ; ЧІ ПРЕ КІМ МВЛЦІ ОДМЕНІ ДЕ ДІ БРІТА-
НІЕЙ АНТДРЖТВ ПЕ С'ЯВШІЙ РОСЕЦІї ЛА НЕ-АСИЗА-
ТАРЕ ФДРУ СВ ШІЕ ЧЕВА ГВЕРНУЛ ДЕ АЧЕДСТА,
АША ФДШІ ОПЕРАЦІА АВІ СІМОНІЧ ШІ ДІ АЛТО-
РУ. МАЙ ДІКОЛО ГВЕРНУЛ БРІТАНІК є ПОФТІТ
А АНЧЕГА КІ ДЕМОНСТРЦІІЛЕ САЛЕ РАССВОІНІЧЕ
МІ КОНТРА ПЕРСІЕЙ ШІ А СХ АМПЗКА КІ ША-
ХУЛ, КІ АТЖА МАЙ ВБРТОС, КІМКУ ПЕРСІА ШАВ
ТРАС КІ РУШІНЕ ОФІРІЛЕ ДЕЛА ХЕРАТ. ЛОРДАЛ
ПАЛМЕРСТОН РЗСПОНДЖНД ЛА АЧСТЕ, ДЕСКОПЕРЕ
ДЕСКВЕРШІТА МВЛЦУМІРЕ А ГВЕРНУЛІС БРІТАНІК
КІ ДЕКЛАРАЦІА АВІ НЕССЕРРОДЕ; ШІ АША АКУМ
ДІН ПАРТЕА АЧЕДСТА РОСІЯ КІ БРІТАНІЯ ІАРУ
СХ АФЛУ МИ СТАРЕ ПРІЕСІНЕАКЗ. (ВЕЗІ ПЕ
АДРГ МИ Allgemeine Zeitg. ші Beobachter.)

A d a o s

Да артікол8л №. 18, ас8пра стзрї нօас्तք
էкономічե ші ас8пра լակչ8լ.

АН АВНЕД ТРЕКВТЖ ВН ПРІЕТІН КУ ЖВДЕ-
КАТЖ СЗНІТОДАСЖ, МЗ ПОФТЕДАН НЧМЕЛЕ МАЙ МЗЛ-
ТОРА КУ ДЕДІНСВА, КА ДВОЗ ЧЕ АМ АТІНС АН
АРТІКОЛВА ДІН №р. 18. СТАРДА НОАСТРД ДЕ А-
КВМ АН ВАТЕВА ПВНКТВРІ АТАТ ДЕ ІНТЕРЕСЖ-
ТОДРЕ, СЗ МЗ СЛОВОД А ВОРБІ МАЙ КВ. СКВМ-
ПЗТАТЕ ДЕСПРЕ АВЕРЕ ШІ ДЕСПРЕ ПРІОСВА АВЕРІЇ
САВ ДЕСПРЕ АВКС; ШІ АЧЕАСТА СЗ О ФАК АНВ-
МІТ ПЕНТРВ ПЛАСА ДЕ МІЖЛОК А ЧЕТІГОРІЛОР.
О МАТЕРІЕ БОГАТЖ ДЕ ВОРБІРЕ ЄСТЕ АЧЕАСТА ДО-
МНІЛОР, ДЕСПРЕ КАРД АЙ ПВТЕД УМПЛЕД КОЛІ
АНТРІЦІ; ШІ ЕЗ АСТВДІ Н'АМ ВОЕ АДА ДЕ ФІНІ-
ЦІЕ, НІЧІ ПВРРЕ, НІЧІ ЖВДЕКАТЖ, НІЧІ ДЕСПРЕ
БОГДЦІЕ, НІЧІ ДЕСПРЕ СЗРЧІЕ, НІЧІ ДЕСПРЕ АВКС.
ДАР КВМ СЗ СКАП ДЕ ПОФТА ПРІЕТІНЛОР? ДЛОР
ЧЕР АРТІКОЛ ПЕНТРВ ПЛАСА ДЕ МІЖЛОК. ЩІЦІ
ЧЕ ДОМНІЛОР? ДЕСКІДЕМ КАТЕХІСМВА ЧЕ СЗ АМ-
ВАЦЖ АН ШКОДІ ШІ ВОМ АФЛА 8РМІТОДРЕДЕ.

„Прін зічертк авере лнцелем тоате лв-
кр8ріле ачеае тредбінчоасе пентр8 ка сз тра-
їаск чінека кіне лн віацк. Ясфел де авере,
тот ом8л каре лші і8бенце бінелє ші ферічірк
са є датор сз стржнгз, пентр8 кз к8 аверк
треце; пентр8 кз д8мнезз пентр8 ачеа а

ФЖК8Т ТОДТЕ Л8КР8РІЛЕ КА СЗ СЕ ФОЛОГІСК8
ОДМЕНІЙ К8 ДЖНСЕЛЕ. ЧЕЛ ЧЕ СЕ СІЛЕЩЕ АШІ КЖ-
ЦІГА ДВЕРЕ, ЄСТЕ М8ЛЦ8МІТОР КВТРЗ Д8МНЕ-
ЗЕ8 КАРЕ А ФЖК8Т ТОДТЕ Л8КР8РІЛЕ, ШІ ЕЛ ТРЖ-
ЕЩЕ БІНЕ ШІ ФЕРІЧІТ: ІДР ЧЕЛ ЧЕ СЕ ЛІНЕВЕЩЕ,
ШІ Н8 СТРЖНЧЕ НІМІК, ЄСТЕ 8Н НЕМ8ЛЦ8МІТОР
КВТРЗ Д8МНЕЗЕ8, ЄСТЕ САРАК, ТІКЗЛОС ШІ НЕ-
ФЕРІЧІТ ШІ НЕВРЕДНІК КА СЗІ ДІК ЧІНЕВА ЧЕВА.
Л8КР8РІЛЕ ЧЕЛЕ НЕАПЗРАТ ТРЕБ8ІНЧОДЕ, ПРЕ
КАРЕ Є ДАТОР ОРІ ЧЕ ОМ АНТЖІ8 СЗ ШІ ЛЕ
КЖЦІЧЕ, САНТ Храна, АНБРЖК8МІНТЄ ШІ Л8-
КАШ8А. АЧЕСТЕ Л8КР8РІ НЕАПЗРАТЕ ТОТ ОМ8Л
Є ДАТОР А ШІ ЛЕ КЖЦІГА, ДАР Н8 ФІЕ К8М
ВОР ФІ; КЖЧ Є Р8ШІНЕ ПЕНТР8 ОМ, К8Р8ІА ІА
ДАТ Д8МНЕЗЕ8 МІНТЕ, П8ТЕРІ ШІ МІЖЛОДЧЕ,
СЗ М8ЛЖНЧЕ ОРІ ЧЕ СЗ ВА АНТЖМПЛА, СЗ ПОДР-
ТЕ ОРІ ЧЕ ХАІНЕ Р8ПТЕ ШІ ТРЕНЦ8РОДЕ, ШІ СЗ
Л8К8ІДСК8 ОРІ ШІ 8НДЕ АН ВОРДЕЕ ШІ Г8ЗРІ. ТОТ
ОМ8Л С8НЯТОЕ ШІ К8 МІНТЕ ПОАТЕ СЗ'ШІ КЖ-
ЦІЧЕ АЧЕЛЕ Л8КР8РІ ТРЕБ8ІНЧОДЕ КЖТ СЕ ПОАТЕ
МАЇ БІНЕ Н8МАІ СЗ М8НЧІСК8; ПОАТЕ СЗ АІБZ
Хранз Б8Нz ШІ К8РАТZ; ПОАТЕ СЗ АІБZ ХАІНЕ
К8РАТZ Ф8РZ А ФІ СК8МПЕ; ПОАТЕ СЗ АІБZ О
Б8Нz 8НДЕ СЗ Л8К8ІДСК8 МАЇ ОДІХНІТ ШІ
МАЇ М8ЛЦ8МІТОР. ОМ8Л КАРЕ ФАЧЕ АША, ЄСТЕ
М8ЛЦ8МІТОР КВТРЗ Д8МНЕЗЕ8, ТРЖЕЩЕ БІНЕ ШІ
ФЕРІЧІТ, ШІ ЄСТЕ ПЛЖК8Т ШІ І8ЕІТ ДЕ ЧЕЙЛАЦІ
ОДМЕНІ.

Омъл маї дре ші алте требвінце каре н8
сжнт неаперате пентра віацз; даф даик чіне-
ва поате сз ле ші кжшіце, атвнчі ел трз-
еце ші маї біне ші віаца л8ї єсте ші маї
плзб8тз; Анес н8 сжнт даторі
тоці оаменії фхрз деосевіре а се сілі сз'ші
ле агонієскз, чі н8маї ачіа каре пот, кж-
рора ле дз мжна, са8 лісе к8вінє се ле дібз;
десел де требвінце се н8меск л8кс, прекзм;
басе марі, паалат8рі, хайне ск8мп, фел8рімі
де б8кате, калешчі, л8кр8рі де а8р ші де ар-
цінт, подоадбе ші алтеле.

Д8КСЛ АЧЕСТА СА8 ТРЕБ8ІНЦЕЛЕ АЧЕСТЪ ДЕ
ПРІОС, Н8 СТРІКZ ЧЕВА ШІ Н8 ЕСТЕ ОПРІТ?
Н8; ПЕНТР8 КZ К8 КЖТ ВА ВОІ ЧІНЕВА СZ АЙ-
БЗ Л8КР8РІ ТРЕБ8ІНЧОАСЕ МАЇ М8ЛТЕ ШІ МАЇ
Б8НЕ КА СZ ТРІАСКZ МАЇ БІНЕ ШІ МАЇ М8Л-
Ц8МІТ, К8 АТЖА ТРЕБ8Е СZ ШІ М8НЧКСКZ
МАЇ М8ЛТ КА СZ'ШІ ЛЕ КЖШІЦЕ; ШІ ДАКА ЕЛ
К8 М8НКА ШІ К8 С8ДОАРК Л8І 'ШІ ЛЕ АГО-
НІСЕЦЕ, Н8 ПОАГЕ СZ'А ОПРІСКZ НІМІНІ. Д8К-
СЛ ЕСТЕ ОПРІТ, ШІ СТРІКZ Н8МАЇ АТ8НЧІ
КЖД 8Н ОМ ВА СZ АЙБЗ Л8КР8РІ М8ЛТЕ ШІ
Б8НЕ Ф8РZ А М8НЧІ КЖТ ТРЕБ8Е КА СZ'ШІ ЛЕ
КЖШІЦЕ, СА8 Ф8РZ А П8ТЪ КА СZ ЛЕ АЙБЗ;
СА8 КЖД 8Н ОМ Н8 К8 М8НКА ЧІ К8 МІНЧІ8НА
ШІ К8 ДЛШЕЛЧІ8НТ ВА СZ'ШІ КЖШІЦЕ АЧЕЛЕ
Л8КР8РІ ДЕ Л8КЕ; СА8 КЖД ЧІНЕВА ВА СZ АЙБЗ
Л8КР8РІ ЧЕ Л8І Н8 ІСЕ К8ВІНЕ СZ АЙБЗ.“

ВІД ПАРТЕМІ САНТ АНВІНС ДЕСПРЕ АДЕ-
БІРВЛ АЧЕСТОРА. ФІЕЩКАРЕ ОМ ПОАТЕ ШІ Е
ДАТОР І СЗ'ШІ КЛШІЦЕ КІ МІЖЛОДЧЕ АРЕПТЕ

ТОДТЧ ЧЕАС МЕДПХРАТ ТРІБІНЧОАСЕ, ФОЛОСІ-
ТОДРЕ ШІ ДЕСФХТЧОАСЕ. ДАР ЧЕ СЗ ЗІЧЕМ ДЕ
ПОДОАВЕ, ДЕ АВКС ДВПЖ КВМ ДЛ АНЦЕЛЕГ ЧЕЙ
МАЙ М8ЛЦ? ВВ РХГП8НЕВЛ ДЛ ВОІВ К8ПРІНДЕ
ДЛ К8ВІНТЕ КАТ СЗ ПОДТЕ ДЕ СКВРТЕ. ВДЕ
ОРІ ЧІНЕ, КВМКZ Д8МНЕЗ8 Н'48 ЗІДІТ АВР8А,
ДІАМАНТ8А ШІ АЛТІ ПІЕТРІЙ САЗ МЕТАЛЕ ПЕН-
ТР8 КА СЗ АЕ РОДЕМ, ЧІ КА СЗ ФІЕ МАЙ М8ЛТ
ДЕ ПОДОДЕВ ДЛ НАТ8РZ; ШІ АПОЇ ЧІНЕ Е П8С
ДОМН ПЕСТЕ НАТ8РZ ПЕ АЧЕСТ ПЗМЖНТ? ОМЗА.
ВЛ ДАРД АРЕ ВОЛНІЧІЕ АСЖ ФОЛОСІ К8 АЧЕДЕ
КВМ ВА ВРЕА, Н8МА ДАКZ ЛЕ ПОДТЕ КЖІГА
ФЗРZ СТРІКАРЕА СА ШІ А ФАМІЛІЕ САЗ А ДЕ-
ПРОАПЕЛ8І С88. ЗІДІТОРІ8А АВ ВОІТ, КА НОЇ
СЗ Н8 ТРІМ Н8МАЙ ВІАЦЖ Б8НZ, ДАР' ШІ ФР8-
МОАСЖ; ТОДТЧ НАТ8РA М8РТ8РІСЕЩЕ ДЕСПРЕ А-
ЧЕСТА. ПРІВІЦІЛ АФОРІ, АЛ ПЕНЕЛЕ ПІС-
ХІЛОР, АЛ ФР8МЕЦА ЧЕРІВЛ8І СЕНІН. К8УЕТАЦІ
АПОЇ ЛА 8Н ТАТЖ ДЕ ФАМІЛІЕ, КАРЕ ОСТЕНЕЩЕ
НЕК8РМАТ, П8ІНД АЛ АВКРДРЕ П8ГЕРІЛЕ ТР8-
П8Л8І ШІ А С8ФЛЕТ8Л8І С88 АМЖЕВРАТ ВОІНІЕЙ
П8РІНТЕЛ8І Т8Т8РОР; АВ С8'ШІ АНКІДЖ АЧЕ-
СТА ОКІЇ ШІ ТОДТЧ ОРГАНЕЛЕ ДІКЗТР8 АЧЕГА ЧЕ
ЕСТЕ ФР8МОЕ ШІ Г8СТ8ОС? К8УЕТАЦІЛ АЛ О МА-
МЗ (ФІЕ ОРІ ДЕ ЧЕ СТАРЕ ШІ РАНГ), КАРЕ ПЕ АЛН-
ГZ ЧЕ ЕСТЕ АНАЛ8НТ8РЛ ШІ АМПРЕЖ8РЛ КАСІВ
САЛЕ СТЗПАНZ АНЦЕЛЕПТ ОКЖРМ8ІТОДРЕ, АС-
ПРА Т8Т8РОР ПРІВЕГІТОДРЕ, ПР8НЧІЙ ДЖНІШІЙ ЧЕЙ
ФР8МОШЕЙ АНКZ ШІ КРЕЩЕ ТР8ПЕЩЕ РЕГ8ЛАТ
ШІ С8ФЛЕТ8ЕЩЕ АНТ8Р НЕВІНОВЗІЕ АМЦЕРЕДАСЖ;
К8УЕТАЦІЛ ШІ М8РТ8РІСІЦІ ДЕ ЧЕ ЕСТЕ ВРЕДНІКZ!
ДЕ ХАІНЕ С88МНЕ, ДЕ ПОДОАВЕ, ДЕ ПЕТРЕКЗІ
ДЛ ЧЕАС8РІЛЕ СЛОБОДЕ? АША ЕСТЕ; ТОДТЧ А-
ЧЕСТЕ ІСЖ К8ВІН. ВОРОАНZ ЕСТЕ ДЖНСА Б8РБА-
Т8Л8І ШІ ФАМІЛІЕ, ВОРОАНZ СЗ К8ВІНЕ ЕА СЗ
ПОДТЕ; ШІ КАРЕ Б8РБАТ Н8 СЗ СІМТЕ ДЕСТОІ-
НІК А МІЖЛОЧІ 8НЕЙ ФЕМЕЙ Б8НЕ ШІ АНЦЕЛЕПТ
О ВІАЦЖ Б8НZ ШІ ФР8МОАСЖ, АЧЕЛА СЗ СЗ К8Л-
ЧЕ СЗ МОАРZ МАЙ ДІН ВРЕМЕ. О ФЕМЕЕ АНЦЕ-
ЛЕАПТZ НІЧІ ОДАТЖ Н8 ВА ПОФТІ АВКР8РІ К8
НЕП8ТІНЦЖ ДЕ АСЖ КЖІГА, САЗ КАРЕ СЗ КЖІГZ
ШІ СЗ ФАК К8 СКЗДЕРГА ШІ СТРІКАРЕА ФАМІ-
ЛІЕЙ, САЗ ШІ КАРЕ Н8 АЕ С8ФЕРЕ Б8НА88ВІНЦЖ.

ГРЕЧІА.

ДІН СКРІСАРЕА 8Н8Т Кореспондент а Гаџетей
8Нів. К8НОАЦЕМ 8РМЖТОДРЕ. АНГРЕЧІА ДОМНЕЦІ
ПЕ ВРЕМІЛЕ АЧЕСТЕ О ЛІНІШЕ К8 ТОТ8А ДОРІТZ;
КОНСКРІПЦІА МІЛІТ8РДАСЖ СЗ ІСПРВІ АЛ АН8А
АЧЕСТА ДЛ ТОДТЧ ПРОВІНЦІЛЕ ФЗРZ 8МЕРZ ДL
АМПРОТІВІРЕ. АНЦЕЛЕПТЕЛЕ АМС8РІ А ЦЕНЕРАЛ8-
Л8І НЕМЦЕСК Schmaltz Н8 П8ЦІН АЖ8ТZ ЛА
АЧЕСТА; АЧЕСТА АДІКZ Н8 ДЕ М8ЛТ ТРІМІСZ
ПЕ АКАСЖ 8Н Н8МЗР АНСЕМНАТ ДЕ РЕКР8ЦІ АМ-
БРДКАЦІ БІНЕ ДЛ 8НІФОРМ К8РАТ, ПЕ ПАРІЙ ВЗ-

ЖНД8Т ФРАЦІЇ ШІ РХДЕЛЕ, АВЗІНД ШІ ДЕ М8Л-
Ц8МІТ8А АОД ТРАІ8 ДЛ КАСАРМЕ, ДІН ЧЕАС8Л А-
ЧЕСТА Н8МАЙ Ф8СЕРZ ПРІВІЦІЛ КА ЖЗРФЕ НЕНОРО-
ЧІТЕ Д8ПЖ К8М СЗ АНТДМПЛА ДЛ АН8А ТРЕ-
К8Т. СТАРЕА ФІНАЦЕЛОР АНКZ Е Б8НZ, М8Л-
Ц8МІТ8 АНЦЕЛЕПТЕЛОР РЕДЧЕРІ СЗВБРШІТЕ К8
АТЖА СТАТОРНІЧІЕ ДЕ РІГА ОТО ДЛ АН8А ТРЕ-
К8Т, ПРЕК8М ШІ СЕОР8Л8І ЧЕ СЗ ДZ АГРІК8ЛТ8-
РЕЙ, НЕГОЦ8Л8І ШІ КОРЖЕВЕРЕЙ. Crescit osculto
velut farbor aequo. ДЛ КАСА СТАТ8Л8І СЗ
АФЛЖ П8НZ ЛА ТРЕЙ МІЛІОАНЕ ДРАХМЕ. ДЕ КЖ-
ТЖА ВРЕМЕ САЗ ДЕСКІС ДІЧІ О С8БСКРІПЦІЕ СПРЕ
АСЖ ЗІДІ 8Н ЛЖКАШ АНТОКМІТ ПЕНТ8Р 8НІВЕР-
СІТАТЕ; 50,000 ДРАХМЕ С'8А8 ШІ АД8НАТ. ПРО-
ФЕГОР8Л ГЕНАДІОС Е Н8МІТ HONORIS causa док-
тор дЕ ФІЛОСОФІЕ ДЕ КЖТРZ 8НІВЕРСІТАТЕА ДІН
ДАІПЦІГ. — СЗ ВДЕЕ К8 АНТРЕ ЕНГЛЕЗІЇ ДІН
ІНС8ЛЕЛІ ІОНІЧЕ ШІ АНТРЕ ГРЕЧІ ЕСТЕ О АМПЖ-
РІКЕРІ СЕРІОАСЖ; К8М СЗ ПАРЕ ЕНГЛЕЗІЇ АВ ПРЕ-
П8С, КВМКZ ГРЕЧІІ САНТ ПРЕА АПЛЕКАЦІЕ КЖТРZ
Р8СІА, ДАР ДЖНІШІЙ Т8Г8Д8ЕСК АЧЕСТА.

ЛІНЦІІНЦАРЕ.

ДЛ БОЛТА Д-ЛОР ГЕОРГЕ ІОАН ШІ ФІЙ ЛА
ФОРТ8НZ, ПРИК8М ШІ ЛА ІОСІФ ПАРД8КА ДЛ
ЧАРГ8Л КАІЛОР, ЛА КАСА Н8МІТ8 А МАІОР8Л8І
ДЛ КОНТИГНАЦІА (КАТ8Л) ДЕАС8ПРА, СЗ АФЛЖ
ДЕ ВІНД8Т АПЖ К8РЗЦІТОДРЕ ДЕ ПЕТЕ, К8
КАРЕ Н8Н8МАЙ ДІН ПОСТАВ, ДАР ШІ ДІН АЛТЕ
ЦЕСІТ8РІ ДЕ АЛНZ СЗ СКОАТЕ ПРЕ 8ШОР ТОТ
ФЕЛ8Л ДЕ ПАТЖ ДЕ 8НГОАДЕ, ОЛЕ'8 ШІ АЛТЕЛЕ
КА АЧЕСТА. ІДР МАЙ ВІРТОС ПЕНТ8Р К8РЗЦІРІДА
Г8ЛЕРІЛОР ЛА ХАІНЕЛЕ Б8РБАТ8ЕЦІ Е ДЕ РЕКОМДИ-
ДАТ. ПРЕЦ8А ЕСТЕ 30 ШІ 50 кр. б. б.

ПРВІЦІА Б8ККАТВЛОР ДЛ БРАШОВ

ДЛ 17. МАІІ К. Н. (ДЛ САНІ ДЕ БАЛ8ТZ.)

О ГІЛІАТZ ДЕ ЯДДІА.	Р.Ф. ЕР
ЧЕЛ МАЙ ФР8МОС }	11 30
“ АЕ МІЖЛОК } ГР8Л }	9 48
“ АЕ ЖОС }	8 42
ОЖКІРІЦ	8 36
ОЖКАРА	7 24
ОРГ8Л	5 30
ОВС8СЛ	2 12
ХІРІШКА	4 30
МІЛЛІ8Л	4 12
К8К8Р8Д8Л	5 —